

(1) Customer Invoice Address Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Bari ITALIEN			(2) Remarks Our ID number: DE145996159 Your ID no...: IT04886850728			DELIVERY NOTE (3) No. 2011788 (4) Date 26.02.20			
(5) Supplier SN: 91011364 Hugo Benzing GmbH & Co. KG Daimlerstraße 49-53 70825 Korntal-Münchingen			(6) Freight paid ☐ unpaid ☐		(7) Delivery (really) Railroad car ☐ Carrier ☐ Freight goods ☐ foreign vehicle ☐ Express goods ☐ own vehicle ☐ Express ☐ Post ☐		Invoice (8) No. (9) Date		
(10) Your Ref 413	(11) Your Order No./Date 550003889701 19.02.20	(15) Additional Details	(12) Our Departement Herr Keller, Max		(13) Direct dial	(14) Our Ref No.			
(19) Shipment Method Rüdinger Transport	paid ☒ unpaid ☐	(21) Packing look below	(22) Marks KR		(23) Total Weight kg gross 22	(24) net 18			
(25) Shipping Address Magna PT S.p.A., Plant Modugno, 4 Via dei Ciclamini, 70026 MODUGNO BARI, I						(26) Place of unload			
(27) (Pos.)	(28) Part-No.	(29) Description (21) Packing	(30) Quantity	(31) U/M	(40) Customer Remarks Quantity + / - Remarks				
1	900.9.0923.51 900.9.0923.51 EC level Bundled with DN Batch number	ÄHNL. DIN983 GR.16.00X1. 0 TROW.geölt,lose/VCI A 2011787 7/TBA-520945 3215 R- 233740	21000	Pi	180260064 5010198148 16228				
			3000	Pi					
		KUHNERT+KAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 21000 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 1 Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO Data controllo: 24/02/2020 Firma: 							
(42) Goods Inwards Remarks		(43) Quantity Check	(44) Quality Check		(45) Receiver		(46) Invoice Check		
Date									
Name/No.									

1 NADAWCA (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Sander (name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) <i>HUGO BENZING GmbH & Co. KG</i> <i>Daimlerstraße 49-53</i> <i>70825 Kornthal-Münchingen</i> <i>Tel. 0711-80006-718 H. Schmid</i> <i>Fax: 0711-80006-33</i>			MIEDZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWOZOWY INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE No NINIEJSZY PRZEWOZ PODLEGA POSTANOWIENIOM KONWENCJI O UMOWIE MIEDZYNARODOWEJ PRZEWOZU DROGOWEGO TOWARÓW (CMR) BEZ WZGLĘDU NA JAKĄKOLWIEK PRZECIWNĄ KLAUZULĘ. This consignment is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR). Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).		
2 ODBIORCA (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Consignee (name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) <i>HUGO BENZING GmbH & Co. KG</i> <i>Daimlerstraße 49-53</i> <i>70825 Kornthal-Münchingen</i> <i>Tel. 0711-80006-718 H. Schmid</i> <i>Fax: 0711-80006-33</i>			16 PRZEWOZNIK (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Carrier (name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) LYALIN&CO Sp. z o.o. 72-005 Przecław, Przecław 93E/5 NIP 8513212409 REGON 367991147 dmytro@lyalins.com tel. +48 537 352 615		
3 MIEJSCE PRZEZNACZENIA (miejscowość, kraj) Place of delivery of the goods (place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) Kornthal-Münchingen Tel. 0711-80006-718 H. Schmid Fax: 0711-80006-33			17 KOLEJNI PRZEWOZNICZY (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Successive carriers (name, address, country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)		
4 MIEJSCE I DATA ZAŁADOWANIA (miejscowość, kraj, data) Place and date of taking over the goods (place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) 17.02.2020			18 ZASTRZEŻENIA I UWAGI PRZEWOZNIKA Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer		
5 ZAŁĄCZONE DOKUMENTY Documents attached Beigefügte Dokumente			19 POSTANOWIENIA SPECJALNE Special agreements Besondere Vereinbarungen		
6 CECHY I NUMERY Marks and Nos Kennzeichen und Nummern		7 ILOŚĆ SZTUK Number of packages Anzahl der Packstücke	8 SPOSÓB OPAKOWANIA Method of packing Art der Verpackung	9 RODZAJ TOWARU Nature of the goods Bezeichnung des Gutes	10 NR STATYSTYCZNY Statistical number Statistiknummer
11 WAGA BRUTTO W kg Gross weight in kg Bruttogewicht in kg		12 OBJĘTOŚĆ W m³ Volume in m³ Umfang m³		20 DO ZAPŁACENIA To be paid by Zu zahlen von	
13 INSTRUKCJE NADAWCY Sender's instructions Anweisungen des Absenders		14 POSTANOWIENIA ODNOŚNIE PRZEWOZNEGO Instruction as to payment carriage Frachtzahlungsanweisungen ☐ PRZEWOŻNE ZAPŁACONE / Carriage paid / Frel ☐ PRZEWOŻNE NIEOPLACONE / Carriage forward / Unfrei		21 WYSTAWIONO W Established in Aufgefertigt in Przecław 27.02.2020	
22 HUGO BENZING GmbH & Co. KG Daimlerstraße 49-53 70825 Kornthal-Münchingen Tel. 0711-80006-718 H. Schmid Fax: 0711-80006-33 PODPIS I STEMPEL NADAWCY Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders		23 LYALIN&CO Sp. z o.o. 72-005 Przecław, Przecław 93E/5 NIP 8513212409 REGON 367991147 dmytro@lyalins.com tel. +48 537 352 615 PODPIS I STEMPEL PRZEWOZNIKA Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers		24 PRZESYŁKA OTRZYMANO Goods received / Gut empfangen Miejsce i data / Ort und Datum Przecław 27.02.2020 Ilość i ilość / Menge und Quantität	

Wzór CMR/IRU/Polska z 1976 dla międzynarodowych przewozów drogowych odpowiada ustaleniom, które zostały dokonane przez Międzynarodową Unię Transportu Drogowego/IRU.